

姚明： 永持初心

姚明 [美] 奈彼德 著

A
JOURNEY
IN
AFRICA

Our heritage, our mission



中信出版社 CHINA CITIC PRESS

姚明：永持初心

A
JOURNEY
IN
AFRICA



Our heritage, our mission

姚明 [美] 奈彼德 著

图书在版编目 (CIP) 数据

姚明：永持初心/姚明，(美) 奈彼德著. —北京：中信出版社，2014.8

ISBN 978-7-5086-4696-1

I. 姚… II. ①姚… ②奈… III. 随笔—作品集—中国—当代 IV. I267.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第 151280 号

姚明：永持初心

著 者：姚 明 [美] 奈彼德

摄 影：[美] 克里斯蒂·佩安施密特

策划推广：中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者：北京奥天图彩印刷有限公司

开 本：787mm×1092mm 1/16

印 张：9.5

字 数：45 千字

版 次：2014 年 8 月第 1 版

印 次：2014 年 8 月第 1 次印刷

广告经营许可证：京朝工商广字第 8087 号

书 号：ISBN 978-7-5086-4696-1/I·544

定 价：48.00 元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书，如有缺页、倒页、脱页，由发行公司负责退换。

服务热线：010-84849555

服务传真：010-84849000

投稿邮箱：author@citicpub.com

献给我的两位朋友
小象基南戈 (Kinango)
和小犀牛桑蒂 (Thandi)

*For my two friends
Baby elephant **Kinango**
and little rhino **Thandi***

ME & 我和基南戈 KINANGO

基南戈出生仅两周时，它的妈妈死在偷猎者的枪下，被夺走了象牙。我去看望它时，它还无法适应失去母亲的生活。它是如此瘦小，看起来像缩水了，就像是被 Photoshop 软件处理后放到我身边的。对小象来说，从小就失去母亲和求生意志而不能生存是再正常不过的事情，管理员不得不每晚睡在小象的身边，这样小象孤儿才会感觉安全。

LITTLE RHINO THANDI

小犀牛桑蒂

7 岁的白犀牛桑蒂和它的两个白犀牛伙伴一起被盗猎者的麻醉枪击中，它们的角被狠狠砍掉。其中一头犀牛当时就死了，另一头犀牛因伤势过重，在被砍角两周后，掉到一个水坑里溺水而亡，只有桑蒂奇迹般生还——救援人员赶到现场时，它正倒在血泊中抽搐，但通过一系列手术，它从死亡边缘挣扎了回来。

目录

CONTENTS



The Origins

第一部分
缘起

002



Travel Diary

第二部分
行走日记

012



15	奥·佩杰塔保护区	114
14	小犀牛	108
13	数十名孤儿和老朋友	102
12	克鲁格——犀牛保卫战的最前线	096
=	南非的新朋友桑蒂	092
10	偷猎现场	080
09	你好，小象！	072
08	邂逅象群	064
07	会见村庄长老和搜寻新『鲨鱼』	056
06	桑布鲁战士	046
05	发现象群	040
04	和娜金、苏妮在一起的欢乐时光	034
03	象牙贸易的真相	030
02	启程非洲	018
01	英国自然历史博物馆	014

目录

CONTENTS



Nothing's Over

第三部分 一切并未结束

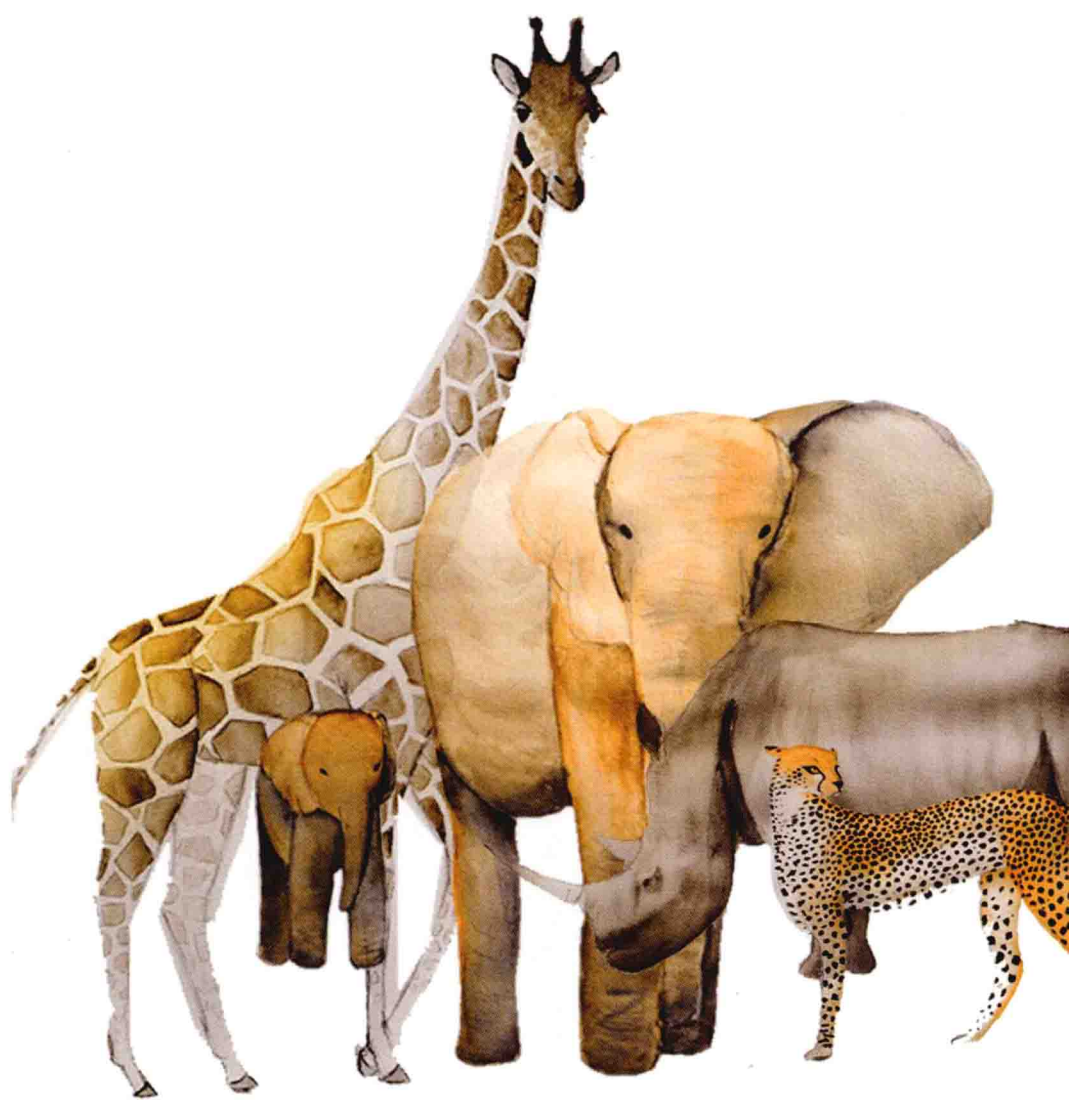
120



Our Friends

附录 认识我们的朋友

134



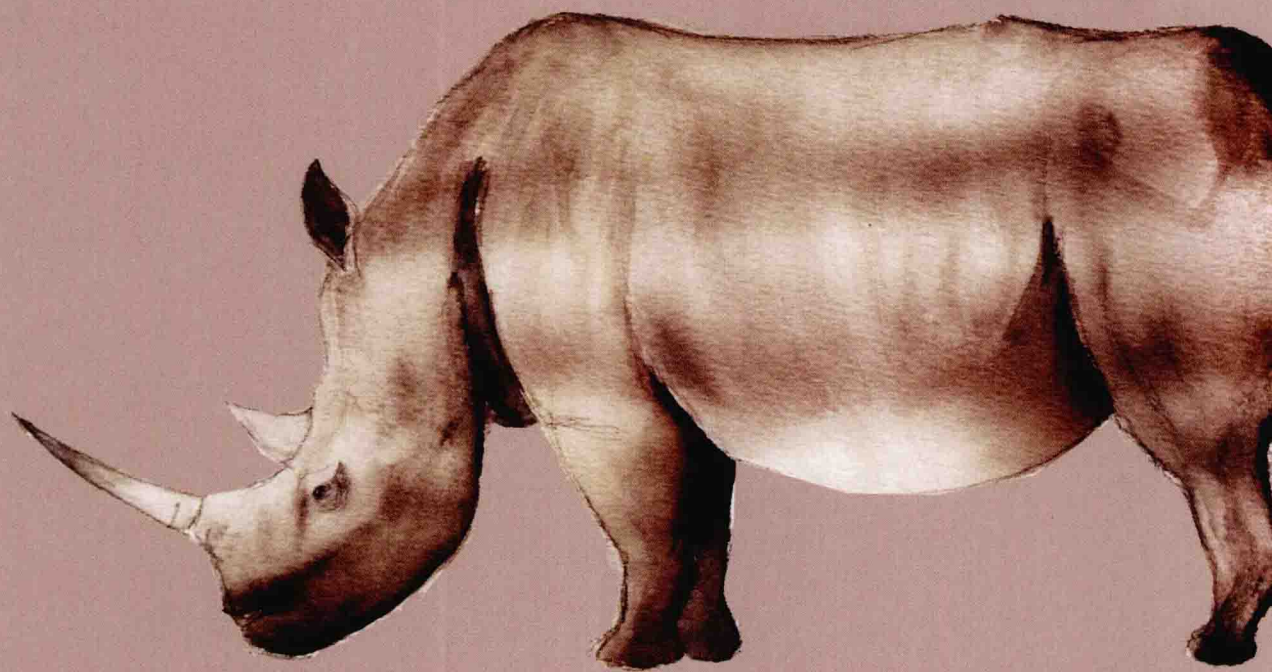
THE ORIGINS

I would like to tell you a story. A true story.

第一部分

缘起

我要感谢生活。我觉得生活就像一个向导，
你虔诚地追随它，它就会为你打开一扇又一扇门，
而门外的世界各有不同，无比精彩。
唯有认真对待，才是对生活的回报。



我想先讲个故事，一个真实的故事。

小白犀牛伊兹，生活在南非的莫里斯迪尔牧场，和妈妈、哥哥及两个妹妹生活在一起。伊兹不知道，自己的犀牛角是盗猎者觊觎的对象。为了保护伊兹和它的家人，动物保护者不得不切掉它们的犀牛角，以为这样就能帮助它们逃离厄运。

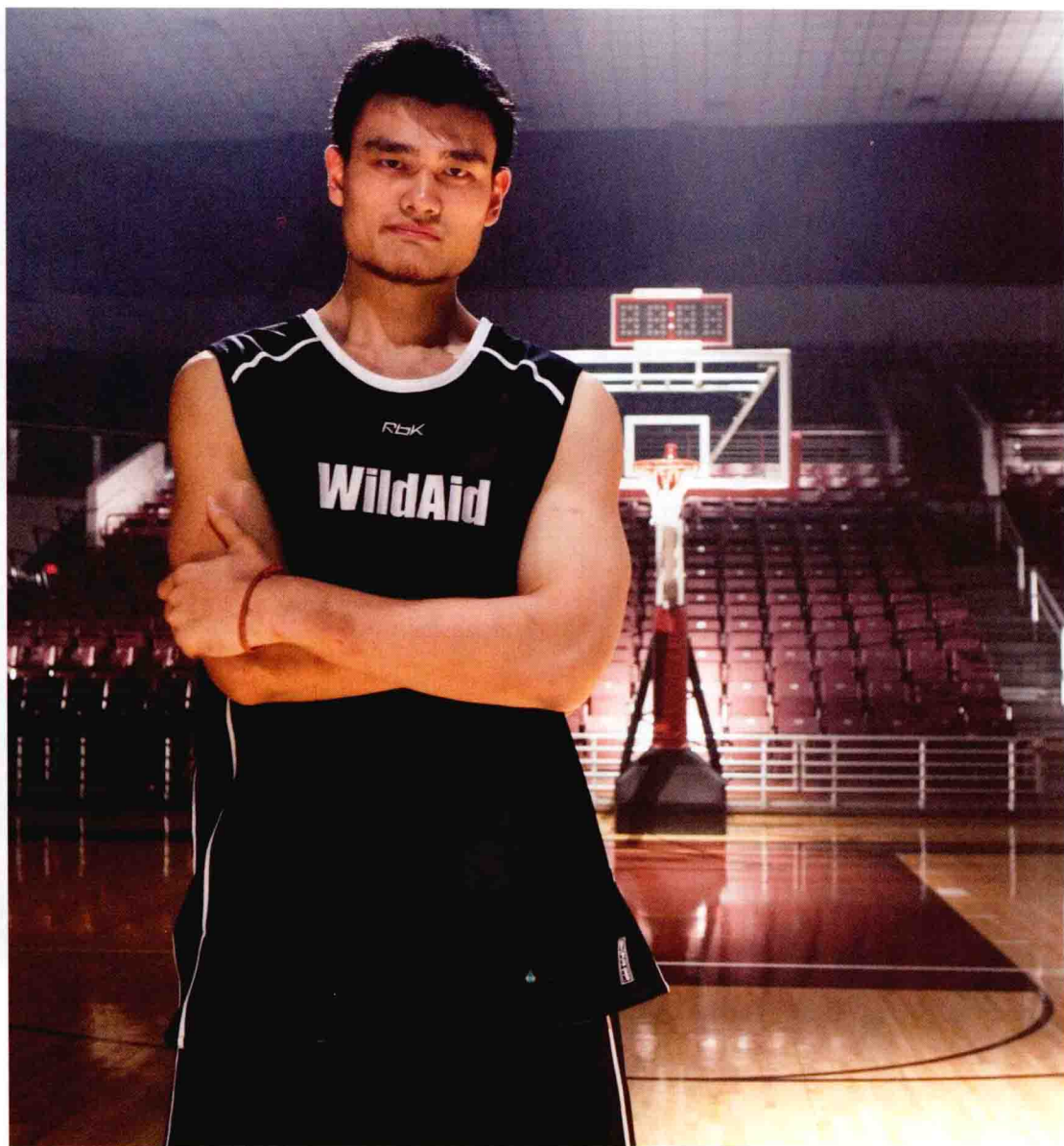
一天晚上，伊兹独自走到树林中，不幸被子弹射中。2011年8月11日，人们发现了死去的伊兹——秃鹰一直以它的残骸为食物，它的头部也快被虫子吃光了。

尽管之前伊兹的犀牛角已经被动物保护者小心取走，但之后它的角又稍稍长出，大约有2.5公斤重——这足以引起偷猎者的注意。据推测，当天晚上有三个偷猎者，他们用来福枪打中了伊兹，割下了它的角，并任它流血而死。

伊兹的尸体是在离它中枪地大概100米的地方被发现的。在生命的最后时刻，它可能还在挣扎着回到家人身边。

伊兹的家人再也没能看到它，它死的时候只有6岁。





这个故事是野生救援(WildAid)^①协会的工作人员给我讲述的。

2004年的一天，在中国篮球队，我第一次见到了野生救援中国首席代表子雯女士一行。当时我的脚有伤，一只脚还泡在冰桶里。这是我第一次了解野生动物保护的情况，他们现场为我播放了动物惨遭杀害的视频，并向我解释为什么要做这件事——正是市场的驱动，才导致野生动物非法贸易的猖獗。野生救援的创始人最开始从事野生动物非法贸易调查工作，看到许多濒危物种被非法捕猎、走私，虽然已经有大量资金被投入保护工作中，但盗猎一直屡禁不止，归根结底，还是市场有需求，每年都有持续不断的虎皮、藏羚羊皮、鱼翅等的消费。“没有买卖，就没有杀害。”因为不断有人需要，所以惨剧一直在发生。他们意识到了改变公众意识的重要性，并希望我可以用自己的影响力来做点儿什么。

我沉默了一会儿，刚才看到的画面和听到的故事让我震动，野生动物受到人类如此大的伤害，我感到非常痛心。我当即表示我愿意参与其中，呼吁大家保护野生动物，我将尽一份力，这对我来说也是很好的受教育的机会。

随后我便加入到了宣传野生动物保护的工作中去。2005年，在休斯敦的体育馆，我为野生救援拍摄了第一条公益广告——“子弹”。他们为我设计了飞身封盖的动作，挡住正在射向大象的子弹——当然，现场没有大象，是后期制作上去的，但看上去像真的。广告拍摄花了四五个小时完成，所有工作人员都付出了很大的努力，尽可能完善。当我看到完成的广告片时，也觉得非常满意。

^① 野生救援(WildAid)协会是全球唯一致力于减少消费者对野生动物制品需求的公益环保组织。组织的使命是通过提高公众环保意识，促成濒危野生动物非法贸易的取缔，倡导节能环保的绿色可持续生活态度。理念简单有力：没有买卖，就没有杀害！

第二年，野生救援邀请我做鲨鱼保护代言人，号召大家从“不吃鱼翅、不购买野生动物制品”开始，增强保护野生动物的意识。以前我不清楚获得鱼翅的过程是如此残暴：每年大约有 7300 条鲨鱼被生生割掉鳍后再放回大海，因为失血过多而死去。鱼翅对于一般的中国家庭来说是一种奢侈品，然而正是因为如此，鱼翅更多地成了一种地位和财富的象征，成了某些人的身份证明。在鲨鱼保护活动的新闻发布会上，我宣布自己再也不吃鱼翅了，并会尽可能影响自己身边的人。我想，如果每个人都可以将积极的影响带给身边的人，每个人都开始约束自己，那么大自然会变得更好。

2009 年，在休斯敦海洋馆，我为野生救援拍摄了第二条公益广告——“拒绝食用鱼翅”。12 月，我和上海男篮的全体队员、教练员共同发起保护鲨鱼的倡议。鲨鱼恰好是上海男篮的吉祥物，这是一种缘分。它们是我们的朋友，而不是食物。

2011 年 5 月，在美丽的旧金山海湾，我和中美国际学校的孩子们一起拍摄了保护鲨鱼的广告。和孩子们在一起，我觉得幸福极了，因为我刚刚当上父亲。保护海洋生物，其实也是为了我们和后代共同的未来。